

## ALKURUUAT / STARTERS

<b>PINTAPAAHDETTUA LOHTA L, G</b>	<b>11.50</b>
Kala-Lapin lohta, marinoituja sieniä, tilli-cremeä Kala-Lappi Salmon, marinated forest mushrooms, dill crème	
<b>HEDELMÄINEN VUOHENJUUSTOSALAATTI VL, G</b>	<b>14.50</b>
paahdettua vuohenjuustoa, salaattimix, viinirypäleitä, pähkinöitä ja balsamicokastiketta oven-roasted goat cheese with mixed greens, grapes, nuts, and balsamic vinaigrette	
<b>CAESAR-SALAATTI L, VVG</b>	<b>ISO 16.50/PIENI 12.00</b>
romaine-salaattia, caesarkastiketta, parmesania, krutonkeja valitse KANA TAI KATKARAPU caesar salad: romaine salad, caesar sauce, parmesan, croutons choose CHICKEN or SHRIMP	
<b>VALKOSIPULI-SINIHOMEJUUSTOETANAT L, VVG</b>	<b>13.00</b>
valkosipuli-sinihomejuustoetanat, leipää garlic & blue-cheese snails, bread	
<b>KERMAISTA LOHIKEITTOA L, VVG</b>	<b>ISO 17.50/ PIENI 12.00</b>
kermaista lohikeittoa, saaristolaisleipää creamy salmon soup, archipelago bread	
<b>PAAHDETTU MYSKIKURPITSAKEITTO L, G, VVV</b>	<b>ISO 15.50/ PIENI 10.00</b>
kermaista kurpitsakeittoa, kurpitsan siemeniä, yröttöljyä creamy pumpkin soup, pumpkin seeds, herb oil	

## LAPSILLE | CHILDREN'S MENU

<b>LIHAPULLA-NAKKIVARRAS M, G</b>	<b>10.00</b>
nakki-lihapullavartaat, ranskalaisia perunoita, kurkkutikkuja sausage & meatball skewers with french fries and cucumber	
<b>PANEROITUA KANAA L</b>	<b>10.00</b>
kanan sisäfiletä, maalaisranskalaisia, kurkkutikkuja breaded chicken fillet, country french fries, cucumber sticks	
<b>LASTEN BURGERI L</b>	<b>10.00</b>
naudanlihapihvi, tomaatti, juustoa, maalaisranskalaisia, talon majoneesia beef patty, tomato, cheese, rustic french fries, house mayonnaise	

Ruokavirasto suosittelee, että jauhelihapihvit syödään aina täysin kypsennettyinä.  
Medium-kypsennettyssä jauhelihassa voi olla EHEC-bakteereita, jotka voivat aiheuttaa vakavan ruokamyrkyksen etenkin lapsille ja iäkkäille henkilöille.  
L = laktositon, lactose free, G = gluteeniton, gluten free, VL = vähälaktosinen, low lactose, M = maidoton, milk free, VVG = voidaan valmistaa gluteenittomana, optional gluten free, VVV = voidaan valmistaa vegaanisena.  
Mikäli sinulla on kysyttävä allergeeneista, otathan yhteyttä henkilökuntaan. If you have any questions about allergens, please ask our staff. Huonepalvelulisä 15 € / tilaus. Room service supplement € 15 per order.



10.00

10.00

10.00



## PÄÄRUOAT / MAIN COURSE

**PAAHDETTUA LOHTA L, G** 28.00

hunajaporkkanaa, juuresröstiä, tilli-Hollandaisekastiketta  
roasted salmon, honey carrots, roots roast, dill Hollandaise

**PAISTETUT MUIKUT L, VVG** 22.50

perunasosetta, tillikurkuja, smetanakastiketta  
fried vendace, mashed potatoes, dill pickles, sour cream sauce

**KANANPOIKAA VUOHENJUUSTOLLA VL, G** 23.50

kananpoikaa, sitruunariisiä, vuohenjuustoa, ilmakuivattua kinkkua,  
pariloituja kasviksia, punaviinikastiketta, paholaisen hiltoa ja pestoa,  
chicken, lemon rice, goat cheese, air-dried ham, grilled vegetables, pesto,  
red wine sauce & devil's jam

**PIPPURIPIHVIL, G** 31.50

naudan ulkofileetä, konjakki-pippurikastiketta, paahdettua perunaa, kauden kasviksia  
pepper beef sirloin steak, cognac & peppersauce, roasted potatoes, seasonal vegetables



**LEHTIPIHVI L, G** 24.50

naudan ulkofileetä, maustevaita, kauden kasviksia, maalaisranskalaisia, chilimajoneesia  
beef leaf steak, spice butter, rustic french fries, seasonal vegetables, chili mayonnaise

**TACO HÄRKÄÄ L, G** 31.50

naudan ulkofileetä, kermaista tacokastiketta, maalaisranskalaisia, kauden kasviksia  
taco beef: beef tenderloin, creamy taco sauce, rustic French fries, seasonal vegetables

**PORSAAN SISÄFILEEVARRAS L, G** 24.50

porsaan sisäfileetä, maalaisranskalaisia, grillatut kasvikset, Bearnaise-kastikkeella  
pork tenderloin with Béarnaise sauce with country-style fries and grilled vegetables

**PARILOITUA MAKSAAL, G** 22.50

punaviini-pekonikastiketta, kauden kasviksia, perunasosetta ja puolukkaa  
seared liver, red wine-bacon sauce, mashed potatoes, vegetables & lingonberries



**KIKHERNEPIHVIT M, G** 19.50

kikherne-porkkanapihvijä, risottoa, kauden kasviksia, luumutomaattikastiketta  
chickpea & carrot patties with risotto, seasonal vegetables, and plum tomato sauce

Ruokavirasto suosittelee, että jauhelihapihit syödään aina täysin kypsennettyinä.  
Medium-kypsennettyssä jauhelihassa voi olla EHEC-bakteereita, jotka voivat aiheuttaa vakavan ruokamyrkyksen etenkin lapsille ja iäkkäille henkilöille.  
L = laktositon, lactose free, G = gluteeniton, gluten free, VL = vähälaktoosinen, low lactose, M = maidoton, milk free,  
VVG = voidaan valmistaa gluteenittomana, optional gluten free, VVV = voidaan valmistaa vegaanisena.  
Mikäli sinulla on kysyttävää allergeneista, otathan yhteyttä henkilökuntaan. If you have any questions about allergens  
please ask our staff. Huonepalvelulisä 15 € / tilaus. Room service supplement € 15 per order.



## BISTRO | BURGER

### DIPPIKORI

**18.50**

paneroituja broilerin sisäfileitä, juustopaljoja, sipulirenkaita, kurkkutikkua, maalaisranskalaisia, valkosipulimajoneesia, bbq-kastiketta  
breaded chicken tenders served with cheese balls, onion rings, cucumber sticks, rustic fries, garlic mayo and BBQ sauce.

### KUORRUTETTU KANALEIPÄ L, VVG

**19.50**

moniviljaleipää, paahdettua kananpoikaa, ananasta, juusto-bearnaisekuorrutus  
multigrain bread with roasted chicken, pineapple and cheese Béarnaise topping

Talon  
Klassikko!

### TALON BURGERI L, VVG

**19.50**

rotukarjan burgerpihvi, Monterey Jack -juustoa, marinoitua punasipulia, talon majoneesia, salaattia, tomaattia, pekonia, suolakurkkua ja maalaisranskalaisia  
beef burger patty, Monterey Jack cheese, marinated red onion, house mayonnaise, lettuce, tomato, bacon, pickles, and rustic french fries

**18.50**

### VEGAANINEN BURGERI

soijapihvi, vegaanista juustoa, tomaattia, marinoitua punasipulia, suolakurkkua, vegaanista majoneesia  
vegan burger, soy patty, vegan cheese, tomato, marinated red onion, pickles, vegan mayonnaise

## JÄLKIRUUAT | DESSERTS

### JÄÄTELÖPALLO (L,G) TAI SORBEEPALLO (M,G)

**4.00**

jäätelö: suklaa, vanilja, mansikka, päärynä, mango, vadelma  
sorbetit: raparperi, marja  
ice cream: chocolate, vanilla, strawberry, pear, mango, raspberry  
sorbet: rhubarb, berry

### PANNA COTTA L,G

**11.00**

Klassinen kermainen italialainen jälkiruoka, valitse vadelmamelba tai limesirappi  
panna Cotta, classic creamy Italian dessert – choose raspberry melba or lime syrup

### MUSTIKKAKUKKO L

**11.50**

perinteinen savolainen jälkiruoka vaniljakastikkeen ja marjojen kera  
traditional local dessert, blueberry rye dessert vanilla sauce & berries

Talon  
Klassikko!

### LÄMMIN SUKLAAFONDANT VL,G

**11.50**

vaniljaväätelö ja marinoitua marjoja  
warm chocolate fondant, vanilla ice cream and marinated berries

### VADELMA-HASSELPÄHKINÄKAKKU, VEGAANINEN

**11.50**

hasselpähkinäkakkua vadelmamelballa  
vegan hazelnut cake with raspberry sauce

Ruokavirasto suosittelee, että jauhelihapihit syödään aina täysin kypsennettyinä.

Medium-kypsennettyssä jauhelihassa voi olla EHEC-bakteereita, jotka voivat aiheuttaa vakavan ruokamyrkytyksen etenkin lapsille ja iäkkäille henkilöille.

L = laktositon, lactose free, G = gluteeniton, gluten free, VL = vähälaktoosinen, low lactose, M = maidoton, milk free,

VVG = voidaan valmistaa gluteenittomana, optional gluten free, VVV = voidaan valmistaa vegaanisena.

Mikäli sinulla on kysyttävää allergeneista, otathan yhteyttä henkilökuntaan. If you have any questions about allergens, please ask our staff. Huonepalvelulisä 15 € / tilaus. Room service supplement € 15 per order.



# PIZZA

<b>TROPICANA</b>	<b>15.00</b>
kinkkua, ananasta   ham, pineapple	
<b>SPECIAL OPERA</b>	<b>16.00</b>
kinkkua, salamia, tonnikalaa   ham, salami, tuna	
<b>POLLO AMERICANA</b>	<b>16.00</b>
kanaa, ananasta, sinihomejuustoa   Chicken, pineapple, blue cheese	
<b>FRUTTI DI MARE</b>	<b>16.50</b>
simpukoita, katkarapuja, mustekalaa classic seafood pizza: mussels, shrimp and squid.	
<b>VEGETARIAN</b>	<b>15.00</b>
punasipulia, paprikaa, herkkusieniä, kirsikkatomaattia, vegaanista juustoa red onion, bell pepper, mushroom, cherry tomato, vegan cheese	
<b>QUATRO STAGIONI</b>	<b>17.50</b>
kinkkua, herkkusieniä, tonnikalaa ja katkarapuja ham, mushroom, tuna & shrimp	
<b>KEBAB</b>	<b>16.00</b>
kebablastuja, jalapenoa, sinihomejuustoa, punasipulia, kebabkastiketta ja valkosipulimajoneesia kebab slices, jalapeno, blue cheese, red onion, kebab sauce, garlic mayonnaise	
<b>FANTASIA</b>	<b>17.50</b>
valitse 4 täytettä: kinkku, ananas, sinihomejuusto, kana, kebab, tonnikala, katkarapu, salami, valkosipulimajoneesi, jalapeno, sipuli, paprika, herkkusieni, kirsikkatomaatti choose 4 toppings: ham, pineapple, blue cheese, chicken, kebab, tuna, shrimp, salami, garlic mayo, jalapeño, onion, bell pepper, mushroom, cherry tomato	
<b>PIZZAN PUOLITUS</b>	<b>2.00</b>
<b>HALF-AND-HALF PIZZA</b>	
<b>GLUTEENITON POHJA</b>	<b>2.50</b>
<b>GLUTEN-FREE BASE</b>	

Keittiössämme käsitellään gluteenia sisältäviä raaka-aineita. Vaikka pyrimme minimoimaan riskin, emme voi täysin sulkea pois ristikontaminaatiota erityisruokavalioannoksissa.

Our kitchen handles ingredients that contain gluten. While we take great care to minimize the risk, we cannot completely eliminate the possibility of cross-contamination in special dietary dishes.

Ruokavirasto suosittelee, että jauhelihapihit syödään aina täysin kypsennettyinä.

Medium-kypsennettyssä jauhelihassa voi olla EHEC-bakteereita, jotka voivat aiheuttaa vakavan ruokamyrkkyksen etenkin lapsille ja iäkkäille henkilöille.  
L = laktositon, lactose free, G = gluteeniton, gluten free, VL = vähälaktoosinen, low lactose, M = maidoton, milk free,

VVG = voidaan valmistaa gluteenittomana, optional gluten free, VVV = voidaan valmistaa vegaanisena.

Mikäli sinulla on kysyttävää allergeneista, otathan yhteyttä henkilökuntaan. If you have any questions about allergens, please ask our staff. Huonepalvelulisä 15 € / tilaus. Room service supplement € 15 per order.

